美南日报

分类广告 YELLOW SHEET

SOUTHERN NEWS GROUP
美南新闻报业电视传媒集团总社

美南新闻日报(总社)·华府新闻日报·达拉斯日报

PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

全美最大华裔独立多媒体集团·报业·电视·黄页·移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

E-Newspaper: www.scdaily.com
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com
wechat : AD7133021553
8月16日 星期一

美南新闻网站 www.scdaily.com
美南日報 Southern Daily News www.scdaily.com
美国国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南国际电视网 Southern Television
美南印刷厂 U.S.A.Printing www.scdaily.com
休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com
休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

分類廣告專頁: **www.scdaily.com/cla/ClaAD.pdf** 黃頁專頁: **www. scdaily.com/yellow_pages**

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五3:00pm, 平時/周六日請微信:**AD7133021553** 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

***中餐館請人**
位Woodlands區
誠請●企檯
●有經驗炒鍋
●收銀兼接電話
有意者請電:
832-788-1283

餐館誠請
有經驗收銀帶位,
企枱, 外送員.
意者請電:
832-466-3511

中國城奶茶店
『**新優**』聘男女員工
需有工卡,可報稅.
全工/半工均可.
薪優面談,意者請電:
713-772-7888
312-479-1189

***外賣店請人**
位290/Barker Cypress
誠 請
外送員:小費好
半工或全工均可
意者請電或留言:
646-258-9818

***麵館誠徵**
男性麵點助手幫廚
位於中國城
意者請電:
713-988-8802

餐廳請人
位於中國城不遠
●**企枱**全工半工多名
保底120+會英文越文
●**廚房打雜**2400
意者請電:
346-254-8348

***誠請經驗廚師**
休斯頓老美中餐館
誠請**經驗廚師**
負責任,工作態度良好
薪優, 提供住宿
請電或留短訊:
917-886-0292

***長樂活動中心**
位糖城區,
誠聘 **廚房助理**
工作環境及時間好
意者請電:
281-208-7709

***高薪聘請**
全職奶茶店店長
需有2年以上奶茶店經驗,熟悉奶茶店運作
店面於梨城最好商業區
聯系電話:
713-269-3058

***餐館請人**
糖城中餐,誠請
●**企台**一名
●**接電話**一名
聯系電話 :
832-277-2317

***誠徵廚師**
服務地點在休士頓
近中國城,
週一至週五.
意者電洽:眞小姐
713-518-5377

***金山餐館請人**
位Downtown誠請
●**企檯, 抛鍋, 抓碼**
~以上薪水好~
意者請電: 阿泰
916-529-7337
2001 Jefferson
Houston, TX 77003

星期六外送員
位I-10/Gessner
請**外送員**一名
9443 Katy Freeway
意者請洽 :
713-894-9962

***KATY大型Buffet店**
即將開業, 『**新優**』誠請
大堂經理, 炒鍋師傅, Sushi師傅,
點心師傅, 糕點師傅, 企台, 看台, 打雜.
位於Fry Road / I-10
意者請電: **979-900-4777**

***Chow Wok**
中式快餐店
位於2575 B South Dairy Ashford Rd
誠請 ●炒鍋 ●油爐
意者請電 : 周先生
281-235-3531

新點心海鮮酒樓 (原ChinaBear)
『**新優**』 全方位誠聘:
經理, 企枱, 收銀, 帶位, 廚房師傅,
點心師傅, 炒鍋, 抓碼, 油鍋, 打雜等等...
意者請電或親臨面談:
832-310-5232 713-303-8998
12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

珍寶海鮮城 誠聘
點心師傅 、點心熟籠、點心幫手
推車、 企檯、傳餐.
需少許英文, 全工或半工均可
做滿三個月後,公司提供Bonus獎勵金
請電:**281-988-8898** 或親臨面談
11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

Pearland餐館
和順圓堂吃外賣店
誠 聘
全工&半工**收銀和企枱**
半工或全工**外送員**
電**832-768-9888**
微信**weijiang7788**

***糖城中餐館**
急聘●**半工炒鍋**
●**半工廚房幫手**
●**前台收銀**:周一至五11am-4pm歡迎學生
意者請電洽:
281-759-0775

***中餐館請人**
位於中國城,誠請
●**點心師傅**
●**熟手點心幫工**
聯系電話:
832-387-1085

誠聘(中國城)
●**護士**
●**廚房幫工/打雜**
●**司機**
周一到周五.請電:
281-781-9389
未接請短信稍後再覆

西北區餐館
誠 請
全工炒鍋和**企枱**
意者請聯系:
281-966-5342

快餐店,薪優
位Humble區
『**新優**』誠請
全工炒鍋、炒麵
可以提供住宿
意者請電:
917-291-5895

招聘炒鍋
工資面議,
包吃包住,
離休斯頓2小時車程
聯系電話 :
210-380-2645

外賣中餐館
Conroe,45號公路北88出口, 請一名**熟手前台接電話或打包**
薪優, 不包住
一周工作5-6天都可
電話: 楊
832-291-1499

中餐廳招聘
位置Spring區
招 聘
全工前場經理一位,
有經驗,能報稅。
聯繫方式:Laurence
832-493-9598

餐館請人
路州Shreveport
中餐堂吃店
誠請**炒鍋**和**企台**
無人接聽可短信:
832- 819-8111

中餐館,薪優
收銀兼接電話員一名
外送員一名.
環境好,小費好.
要求熟手,能報稅.
近中國城10分鐘車程
聯系電話: 劉先生
832-898-6667

KATY中餐館
招**全工炒鍋**
薪優, 需報稅.
意者請電:
281-665-9299

粵菜餐館,薪優
東禾酒家請人
中國城,敦煌廣場內
誠請**炒鍋**和**企枱**
抓碼和**油爐**
意者請電:
713-981-8803

Pearland餐廳
誠聘 **點心師傅.炒鍋**和**廚房幫手**,要有經驗,
懂說少少英語,**高薪聘請**
請**英語**電或短訊:
Mai Thai pho & grill
3145 Silverlake village #112
Pearland, TX 77584
832-232-8892

餐館招人
位Corpus Christi
Chinese wok中餐炒鍋
Grill cook燒烤師傅
月淨入$3800及假期
提供食宿.50歲以下.
需英文. **英文**電/短訊:
361-876-9634

SINH SINH
位中國城,中國餐廳
誠請**炒鍋 、打雜**
抓碼, 粉麵 及**企檯**
請下午3點後電:
713-459-1501

中餐館,薪優
誠請**炒鍋,油爐,打雜**
提供吃住
離中國城1小時
有意者請電:
972-989-8396

四川美食餐館
位於Victoria
誠請**炒鍋, 打雜**
可提供住宿
有意者請電:
361-573-6600
361-649-7476

糖城美式餐館
請全工和半工
收銀帶位、企枱
和**外送員**
需英文流利
意者請電:
281-242-7728

薪優,餐館請人
外賣店
誠聘 **打雜,收銀員**
909 Southmore Ave
Pasadena, TX 77502
有意者請電:
713-818-0335

餐館請人
位於休士頓中國城,
百佳超市附近
味佳香Tainan Bistro
聘**廚房助手**:男女不拘
意者請洽: 許先生
832-506-3316

黃金茶寮,薪優
●樓面: 請 **周末帶位**
及**傳餐人員**
●廚房: 請 **抓碼, 炒鍋.**
●點心部: 請
有經驗做點心人員
2pm後電或親臨**舊店**:
281-495-1688
10600 Bellaire#105

Buffet店請人
距中國城8分鐘
Buffet店
誠請 全工 / 半工
熟手企台,帶位
意者請電:
713-789-0845

快餐+奶茶店
●全職或半職
收銀+ 做飲料小姐.
●全職或半職
廚房炸油爐,有經驗.
意者請電: Jackie
832-668-0501

Restaurant Hiring
日餐請人

日本餐館誠請
有經驗●**中餐師傅**,
●**壽司師傅**●有日餐經驗**年輕服務生帶位**
●會做各種水果奶茶的**酒吧人員**。
以上均需21歲以上
電:**713-732-8729**

日本餐館誠請
有經驗●**中餐師傅**,
●**壽司師傅**●有日餐經驗**年輕服務生帶位**
●會做各種水果奶茶的**酒吧人員**。
意者請聯系:Virginia
713-732-8729

***HEB超市內壽司吧請人**
HEB, Kroger **Sushi Roll Available People** Priority Training Available
Medical Center/ Hwy-288 / Rice Universty
Address: 6055 South Freeway, Houston,TX
Please call: **832-808-0206**
誠請全工/半工**壽司師傅**及**廚房幫手**,
懂少許英文即可,近醫學中心及Rice大學

NOW HIRING - SERVER
Woodlands Japanese Restaurant
is hiring for **full time/part time Server**,
must speak English , have 1+ year experience,
have own transportation to work,
have TABC & Texas food handler certificate,
if interested please contact Trevor at
281-789-4445 / 281-919-7295

***美日餐館,高薪**
二家Galleria &1960
誠請**經理、企檯** 及
Bartender調酒師
需英文流利,懂酒水
全工/半工均可
小費極佳. 聯系電話:
281-636-8808

奧斯汀日式餐館
聘●**企台**, part time,
學生,全工都可以,
●**油鍋** 3500-4000,
●**壽司一手師傅**
4000-4500加小費,
夫妻工也可,需報稅.
電:**832-863-8504**

***超市內壽司吧**
位610北,近290
『**待優**』誠請
女性人員一名
需有些經驗,
能周六日上班
意者請5 pm後電:
832-660-2521

***日式快餐請人**
位於1-10 Memorial
99大華附近,聘請
●**壽司師傅**
●**廚房幫手**(可培訓)
薪優,待遇好.男女不限
意者請電:
832-380-0247

***KATY日餐**
誠請●**洗碗**
●**Sushi Man**
●**兼職企檯**
意者請電或
短訊(無人接聽時)
713-820-7402
832-232-1001

***路州日餐,高薪**
離休士頓2小時,包食宿
高薪 聘**炒鍋,壽司幫手**
鐵板,企台,洗碗,打雜,
以上無需經驗,可培訓.
午休2小時。
●另請**住家褓姆**,帶4歲小女孩. 意者請電:
904-238-9399

日餐鐵板店
『**新優**』招聘
●**鐵板師傅**
●**廚房師傅**
●**壽司師傅**
以上全工/半工均可
832-289-1003

KATY日餐
『**新優**』誠請全工
有經驗 **Sushi Man**
全工/半工**企檯,帶位**
有意者請電:
281-301-1998

超市內壽司吧
『**待優**』誠請
女性人員一名
必需有經驗
意者請5點後電:
832-660-2521

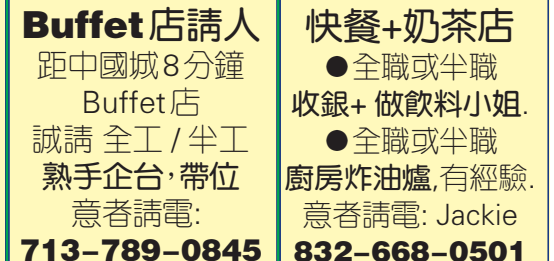
日本餐館請人
誠請**企台**及**帶位**
全工/半工均可
需工卡.
意者請親臨或電:
713-781-6300
6345 Westheimer

日本餐館誠請
位Missouri City 近糖城
誠請 **Part Time**
Sushi Helper、Cashier
Server. 要求至少
做事認眞負責,能報稅,
薪資面議.意者請聯系:
912-381-5292
346-303-3218

路州全日餐
Lake Charles
『**高薪**』誠請
壽司師傅,學徒
廚房師傅,油鍋打雜,
全工企檯.
包吃包住,意者請電:
832-605-2131

NOW HIRING
●**Sushi Chef**
●**Sushi Helper**
full time, part time
Sugar Land area
Hwy6 & Hwy90
inside HEB. Contact
713-419-0980

Napa Udon
House 位敦煌廣場,
現在招**廚師,學徒:**
壽司, 烏冬麵, 廚房.
不需要日本的烹飪經驗。將提供培訓。
薪資:$13 起 /小時
www.napaudon.com
短信:**832-687-5223**



Kroger壽司吧
轉讓, 近中國城
易經營,收入穩定,
年收入五萬以上
售價 :$25,000
位11565 Hwy-6 S.
Sugar Land, TX 77498
電:**832-664-1410**

中餐冷飲店售
休士頓南邊East Pearland ,六年老店,生意穩,競爭少易經營,適合家庭,房東好租金便宜2000呎租3200元(含水,垃圾費)售11萬,因副業太忙無法兼顧。
346-677-1692 李

忍痛割愛出售
餐館位於糖城,
每周六天,周二公休
生意五萬,疫情期間影響甚微,最終因管理不善,忍痛出讓.意請電:
713-291-5975
713-922-0137

海鮮餐廳轉讓
位Westheimer.
Target門口,
生意穩定,人流量大
設備齊全,有酒牌,
意者請電:
646-341-7189

餐館出售
3500呎中日餐.
位休士頓西北方.
一周開六天.生意穩定.
房租低(包水),
位置佳,評價好.
近期有超市入住爲鄰.
電:**832-606-2784**

冰淇淋店轉讓
Austin附近,獨立建築,
十多年老店,可改中餐外賣
1300呎+2個Drive Thru
位多間中學高校旁
地點佳,生意穩,易經營
可教會.可轉做其它生意
歡迎看店,價面談.
請電:**512-966-1165**

創業良機
在高銷售額的超市內
Sushi Bar出售
13年老店,月銷3萬5
東主退休
有意者請電或簡訊:
832-858-3378

***賺錢好店出售—Katy 區**
賺錢海鮮店Cajun Food 出售，
獨立Building,生意連所有設備只售25萬,
年生意額150萬. 租金一萬全包,
營業中,店主有其它生意,無暇管理,
忍痛割愛, 接手者即賺,
有意請電或短訊 :**281-799-6160**

壽司吧 收入好,價格好,容易經營
Kroger超市內壽司吧! 機會難得.
每周收入$3200-$3500
Kroger Sushi Bar for Sale
Spring, TX 77386. Easy To Manage!
Good area, Good Price, Good Income!
Selling at a decent price!
Please call: **936-828-9110**
936-521-9698 936-525-8387

中餐出讓
離中國城20分鐘
中餐外賣老店
生意月均7萬5,
缺人手售。
意者請短信聯系 :
912-381-6945
832-776-5953

賺錢餐館退休售
位610東, Pasadena
外賣店,生意好
1800呎, 獨立建築
附近工廠林立,
價格面議. 請電:
281-476-5598(W)
469-789-6628(C)

中餐快餐店出售
1700呎,獨立建築
有Drive-Thru,
租金$3200(加NNN)
或生意和地產一起賣
價錢面議,離休斯頓1個半小時 Bay City
意者請電: 非誠勿擾
713-569-2628

奶茶冰淇淋店
出售 (含設備)
簡單易做,不會可以培訓
Dairy Ashford/Briar Forest
歡迎看店議價
意者請電:
347-580-9341
來電如未接可發短信

Real Estate 房地產租售

房屋買賣出租
位於中國城
有空房可隨時入住
長短期,價格合適,
交通便利.
意者請洽：
832-317-6315

賺錢旅館
蓋文斯頓25房年營$55萬
地1.8畝,售225萬.
休士頓76房年收60餘萬,
地1.67畝, 售290萬.
布希機場,117房,七層
年收120萬, 售550萬.
路州88房,年收70萬,
2.9畝,售229萬. 黃經紀
832-348-7824

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式
套房,(房內附-書桌,餐桌,Cable電視及冰箱),
無限快速上網,包水電.拎包入住,免簽長約,
月租最少1個月起.**16年來感謝舊客戶推薦**
Line/微信: **houstontours**
電/簡訊:**832-640-3888 Ruby 陳碧如**

倉庫出租
290和610交叉口
距中國城20分鐘車程
包括**冷藏庫**和**干貨庫**及**辦公室**
地理位置方便,倉庫寬敞適用.
聯系電話：
832-282-6487

店面其它租售
Business Opportunity

老牌財務公司出讓
田納西州曼菲斯市,
40多年唯一華人老牌財務公司出讓,
經營退休金,保險,理財,地產,房屋貸款,
利潤豐厚. 東主退休出讓, 歡迎有
保險投資地產牌照專業人士全部或分購均可
請電: KC **901-338-9111**

看護服務 200
Health Care Service

看顧女性老人家
周一至日,能做3-7天
每天24小時,夜晚需幫忙
烹調,輕微家務,開車
有愛心,耐心.
住家近610/Bellaire
請電或短訊:
425-233-9079

徵住家女看護
Gessner/Westheimer
照顧行動不便女長者
日夜陪伴,有耐心,
有經驗,薪水面談.
意者請電:
832-606-5619

Home Service

*招聘通勤阿姨
做飯爲主及簡單家務
會做可口飯菜,有責
任心和愛心。有經驗
者優先。待遇優厚。
雇主家裡人員簡單,
好相處。微信號:
ASDF9087ZXCV

誠聘通勤褓姆
家住能源走廊77077
一周五天,每天下午
六小時,做飯,打掃
衛生,接小孩放學。
報稅$18/小時,
不報$16/小時.聯系
812-606-0520

*梨城誠聘阿姨
人口簡單.1周5-6天
做飯及打掃衛生,
(會做南方菜)
乾淨整潔. 薪優
住家或通勤均可
意者請電:
713-269-3058

Katy住家阿姨
照顧兩歲半男孩
和簡單家務。
要求打過新冠疫苗
聯系方式:
832-867-1088

誠聘保姆
家住糖城,保姆需要
會開車接送孩子,
做飯好吃及收拾家務
一周五天.
工作8月中旬開始
意者請致電:
832-330-3334

誠聘住家保姆
Katy西區,一家四口,
兩個孩子上學. 主要:
做三餐和家務,需身體
健康,性格好,會做飯,
注重干淨,有責任心,
打過疫苗,1周6-7天
薪優面談.聯系電話:
832-260-8771

家務助理,薪優
糖城附近 59/99
高級住宅區,
健康,誠實,愛乾淨
一周5天,薪水$2000
會開車者優先.請電:
832-630-4683

公司請人
Company Hiring

*電子維修公司
中國城附近, 誠聘
維修人員兩名,
無需經驗可培訓,
前台1名,男女不限,
薪資優厚,短信或電
281-650-6136

*裝修公司請人
誠請 **裝修工**
有車,有身份
意者請電:
281-967-4182

石油設備公司
招聘 **倉庫工** 1名,
會開叉車和做雜務,
吃苦耐勞,
懂簡單維修和英語.
近8號和290
有意者請電: Blake
713-515-9047

*眼科診所誠聘
前臺工作人員,
需中英文流利,
熟識電腦,態度誠懇,
認眞,負責.
意者請寄履歷至:
och760@
hotmail.com

中國城奶茶店
『薪優』聘男女員工
需有工卡,可報稅.
全工/半工均可.
薪優面談,意者請電:
713-772-7888
312-479-1189

*高薪聘請
全職奶茶店店長
需有2年以上奶茶店
經驗,熟悉奶茶店運作
店面於梨城最好商業區
聯系電話:
713-269-3058

誠聘維修技工
大型自動化工廠位於
糖城附近,誠聘有工
廠機械或者電器維修
經驗的**維修人員或者**
學徒. 薪優且有醫療
保險.有意者請電聯：
832-512-5950

*公司誠聘
●**辦公室文員**二名
需英文流利
●**大卡車司機**:
有A class駕照
意者請電或Email:
713-864-8500
itcadmin@
itcintertrade.com

*醫療中心
旅館請人
1. **維修人員**
2. **房間清理人員**
(男女均可)
聯系電話:
413-297-1017

長期倉庫工人
勤奮,守時,安全.
需有合法身份. 每周
工作5天, 7:00-4:00.
會開叉車和**懂英語者**
優先考慮.上班地點在
Bissonnet @ Beltway 8
電: **713-856-0003**
Linda@smartintl.com

外科診所聘前檯
前檯工作人員一名
沒經驗可培訓
需中英.越南語流利
工作認眞負責,熟識電腦
全工/半工均可
意者請電:
713-935-9758

*公司誠聘
●**辦公室文員** 一人
●**銷售人員Sales**
需身份英文,有經驗優先
地點Houston TX77055
請電或Email: Jimmy
626-255-8323
gaic@gaicusa.com

誠 徵
1.**辦公室文員**:通英文
2.**麵包車司機**.
待優, 認眞負責,
有愛心.聯系電話:
832-866-8801

網紅連鎖髮廊
達拉斯,唯一 網紅華人
連鎖髮廊新張,
招聘 **髮型師**數名,
有執照,會英文優先.
底薪120 加提成
$4000-$8000 一個月
電話:**917-385-5672**
請短信聯系Derek

*鐵工廠招助手
有無經驗均可
有經驗薪優
無經驗者可培訓
有意者請電:
713-598-8889

石油設備公司
誠招**倉庫管理**,
會叉車優先,
能用英文溝通,
外地薪優包住.
電話: HR
346-241-0822

*公司誠聘
辦公室助理
英文流利,熟悉電腦
操作. 工作時間:
9:00am-5:30pm
位中國城附近.請電:
832-623-6719
346-970-7928

貿易公司請人
誠請**貨車司機**,
有經驗開24呎手排檔
一周五天,
送貨到倉庫.
意者請電:
832-863-8876

水務工程公司
Plumbing Co.
誠徵有經驗的
師父及**助手**多名
工讀生(Part time
Office Helpers)
公司靠近中國城.
832-755-9156

E SIGNS LED
招牌公司,聘**工人**數名
主要工作是組裝招牌.
男女均可.有駕照,
會用基本工具,有力氣,
無經驗可. 請來電:
832-696-3015

包袋制造公司
誠聘**縫紉工**:男女均可
無需英語. 需有
●工廠縫紉機經驗
半/全工均可,薪資面議
視效率質量而定. 位
Stafford,近中國城/糖城
請電/短信：何女士
281-739-8326

NOW HIRING
Food Distributor Co.
Looking for an
Office Assistant
call: Lily & Helen
713-383-8818
or Email: **helen@**
fourseasonsfood.com

恆益門窗,薪優
誠徵**男性生產工人**
$13起薪,有合法身份
薪優. 意者請電:
832-629-1025
13715 Murphy Rd #D
Stafford, TX 77477

公司請人
Company Hiring

*電子維修公司
中國城附近, 誠聘
維修人員兩名,
無需經驗可培訓,
前台1名,男女不限,
薪資優厚,短信或電
281-650-6136

*裝修公司請人
誠請 **裝修工**
有車,有身份
意者請電:
281-967-4182

石油設備公司
招聘 **倉庫工** 1名,
會開叉車和做雜務,
吃苦耐勞,
懂簡單維修和英語.
近8號和290
有意者請電: Blake
713-515-9047

*眼科診所誠聘
前臺工作人員,
需中英文流利,
熟識電腦,態度誠懇,
認眞,負責.
意者請寄履歷至:
och760@
hotmail.com

中國城奶茶店
『薪優』聘男女員工
需有工卡,可報稅.
全工/半工均可.
薪優面談,意者請電:
713-772-7888
312-479-1189

*高薪聘請
全職奶茶店店長
需有2年以上奶茶店
經驗,熟悉奶茶店運作
店面於梨城最好商業區
聯系電話:
713-269-3058

誠聘維修技工
大型自動化工廠位於
糖城附近,誠聘有工
廠機械或者電器維修
經驗的**維修人員或者**
學徒. 薪優且有醫療
保險.有意者請電聯：
832-512-5950

*公司誠聘
●**辦公室文員**二名
需英文流利
●**大卡車司機**:
有A class駕照
意者請電或Email:
713-864-8500
itcadmin@
itcintertrade.com

*醫療中心
旅館請人
1. **維修人員**
2. **房間清理人員**
(男女均可)
聯系電話:
413-297-1017

長期倉庫工人
勤奮,守時,安全.
需有合法身份. 每周
工作5天, 7:00-4:00.
會開叉車和**懂英語者**
優先考慮.上班地點在
Bissonnet @ Beltway 8
電: **713-856-0003**
Linda@smartintl.com

外科診所聘前檯
前檯工作人員一名
沒經驗可培訓
需中英.越南語流利
工作認眞負責,熟識電腦
全工/半工均可
意者請電:
713-935-9758

*公司誠聘
●**辦公室文員** 一人
●**銷售人員Sales**
需身份英文,有經驗優先
地點Houston TX77055
請電或Email: Jimmy
626-255-8323
gaic@gaicusa.com

誠 徵
1.**辦公室文員**:通英文
2.**麵包車司機**.
待優, 認眞負責,
有愛心.聯系電話:
832-866-8801

網紅連鎖髮廊
達拉斯,唯一 網紅華人
連鎖髮廊新張,
招聘 **髮型師**數名,
有執照,會英文優先.
底薪120 加提成
$4000-$8000 一個月
電話:**917-385-5672**
請短信聯系Derek

*鐵工廠招助手
有無經驗均可
有經驗薪優
無經驗者可培訓
有意者請電:
713-598-8889

石油設備公司
誠招**倉庫管理**,
會叉車優先,
能用英文溝通,
外地薪優包住.
電話: HR
346-241-0822

*公司誠聘
辦公室助理
英文流利,熟悉電腦
操作. 工作時間:
9:00am-5:30pm
位中國城附近.請電:
832-623-6719
346-970-7928

貿易公司請人
誠請**貨車司機**,
有經驗開24呎手排檔
一周五天,
送貨到倉庫.
意者請電:
832-863-8876

水務工程公司
Plumbing Co.
誠徵有經驗的
師父及**助手**多名
工讀生(Part time
Office Helpers)
公司靠近中國城.
832-755-9156

E SIGNS LED
招牌公司,聘**工人**數名
主要工作是組裝招牌.
男女均可.有駕照,
會用基本工具,有力氣,
無經驗可. 請來電:
832-696-3015

包袋制造公司
誠聘**縫紉工**:男女均可
無需英語. 需有
●工廠縫紉機經驗
半/全工均可,薪資面議
視效率質量而定. 位
Stafford,近中國城/糖城
請電/短信：何女士
281-739-8326

NOW HIRING
Food Distributor Co.
Looking for an
Office Assistant
call: Lily & Helen
713-383-8818
or Email: **helen@**
fourseasonsfood.com

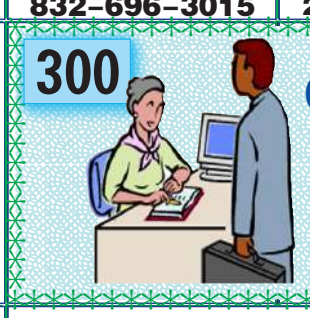
恆益門窗,薪優
誠徵**男性生產工人**
$13起薪,有合法身份
薪優. 意者請電:
832-629-1025
13715 Murphy Rd #D
Stafford, TX 77477

NOW HIRING
Food Distributor Co.
looking for
A/R & **Salesperson**
Speak Chinese & English
Call: Lily & Helen
713-383-8818
or Email: **helen@**
fourseasonsfood.com

*牙科診所誠聘
●**牙科助手**,
●**前台工作人員**
中英文流利,誠懇,
認眞,負責,熟識電腦.
有意者請聯系:
agapedentalcare
houston@gmail.com

NOW HIRING
Food Distributor Co.
looking for
Loading & **Unloading**
Staff (FT)
Call: Lily & Helen
713-383-8818
or Email: **helen@**
fourseasonsfood.com

旅館請人
1. 維修人員
2.清潔房間人員
男女均可
3.**櫃檯**: 日班或夜班
意者請電:
832-660-7063



300 Company Hiring 公司請人

*Daxwell
Office & Business Assistant
*Excellent English writing & speaking
*Good Excel skills. U.S. College degree
*Resume sent to **hr@daxwell.com**
*Register **https://daxwell.quickbase.**
com/db/bf48m7baf

*公司請人
誠聘**機械維修工**一名
需有機械及電器基礎.
~~薪金面議~~
聯系請電 Kent : **713-819-1633**

*塑料分銷公司 (77099)
誠聘 **辦公室助理**
中英文流利, 工作態度認眞,負責,細心.
主要負責物流,行政,接待及文件審核等工作
公司提供培訓,保險福利,晉升機會.
有意者請寄個人履歷(中英文)到 :
linda@smartintl.com

*門窗廠生產部
誠請 全工**熟手工人** (生手可培訓)
工作時間： 每周40小時.
~~人工高, 福利好~~
有意者請發簡歷(中英文皆可) 至:
surewin.re@gmail.com
或電: **832-886-4679**

聯禾地產集團菁英招募
●**行銷儲備幹部**:善溝通與表達,具平面設計能力
市場調研與分析熱情,具行銷及企劃經歷佳
●**商業&住宅地產業務幹部**:相關學歷及經驗,地
具學習精神,敏銳市場洞察力,地產執照佳,
●**辦公室行政秘書**:表達能力強,具責任心,團隊感
以上全職/半職,具合法工作身份,中英文流利.
簡訊至: **hr9889@gmail.com**
公司地點:Houston **中國城**, Katy **亞洲城**

*注塑工廠經理
Houston近市中心區,新開注塑工廠
現需有經驗管理者。
有意者請把履歷和希望薪酬電郵：
New injection molding factory needs a
Factory Manager.
Please send resume & expected salary to:
hr.hou@outlook.com

*誠徵超市員工,薪優
糖城最大華人超市
誠徵**收銀員**及**雜貨部員工**
意者請親臨或電:
281-313-8838
家樂超市**Welfresh Market**

石油貿易公司招 Accountant
要求有會計工作經驗,
有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利,
會熟練使用Quickbook,
在美有工作許可,薪優面談,
工作地點Katy, TX. 簡歷發至郵箱:
alanz@hectomind.com

Innovo Medical
(80mil revenue)
●**Admin Asst :** Purchases, data-entry
Process daily orders
●**Creative Exec:** Video & photo creation/edit
Social media content
Email: **jean@beyondmedshop.com**

Thunder Group **Office Assistant** Wanted
Address: **10702 Cash Rd, Stafford, TX 77477** | Call **713-690-0111**
or Email **brianc@thundergroup.com** for interview appointment
Sale Order and Invocie Processing via email and Fax, Order follow up,
Process invoice and payment, Communcation with customers,
Must be fluent in English and multilingual is a plus,
Must know how to use Office Software, Work with office staff to make
sure all job are complete and accurary,
Work with warehouse manager to ensure daily order are being fill on time

分類廣告專頁

招聘辦公室文員
要求:中英文流利,
精通Word / Excel等辦公軟件,
2年以上相關工作經驗。薪優
聯系方式: 請發送英文簡歷至:
yassiritovar2@gmail.com

公寓地產管理公司誠聘
休斯頓地區
公寓經理 ,維修經理,出租前檯,經理助理
全職提供保險,帶薪假期以及401k
需英語流利,認眞負責,有經驗者優先.
意者請Email 履歷至：
hr@gpi-management.com

*Thunder Group Texas **Warehouse Worker**
Employment Type: **Full Time (40 + hour)**
Warehouse worker job summary
Perform an array of functions that may include receiving & processing
incoming stocking materials, picking and filling orders from stock,
packing and shipping orders, or managing, organizing & retrieving
stock in the warehouse Address:**10702 cash road, Stafford, TX 77477**
Call: **713-690-0111** or email to
brianc@thundergroup.com for interview appointment

International/ Import/ Export Company
is looking for Inside Sales Clerk
Seeking Bilingual English and Chinese Inside Sales Clerk
order entry and shipping documents
with experience and proficient in
Microsoft Office applications such as Excel and Word.
Please send resume: **jluo@pannext.com**

Experience Accountant
/ Manager Assistant Needed
Location: **Stafford, TX 77477**
College degree in Accounting, At least 3 years
Accounting experience (QuickBook, AP/AR, Bank
Recon, Monthly Closing, GL , Financial Statement,
Payroll) Fluent in English and Chinese
Shipping Experience prefer.
Pls send Resume : **Info@truemarkus.com**

Hiring Sourcing Specialist
A Sugar Land based U.S.company looking for full time sourcing specialist.
3+ year related work experience and work permit required.
Ability in reading mechanical drawing and electrial blueprints a plus.
Good communication skill and fluency in both Chinese & English
are essential. We offer competitive salary & benefits.
Email: **itihiring2021-ss1@yahoo.com**
No phone call or in-person visit please.

休斯頓 牙科診所,高薪誠聘
●牙科助理 ●前檯工作人員 ●經理助理
有經驗者優先, 無經驗者可提供培訓, 需中英文流利,
全職或半職均可, 工作穩定, 福利優,
公司提供帶薪年休假期. 我們期待著您 加入團隊!!
有意者請電 : **618-789-3150**
簡 歷 電 郵 : **zjin818@gmail.com**

裝修公司請人
誠請**有經驗的裝修工人**,
需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工,
有經驗者優先,待優。
聯系人:Richard
聯系電話: **832-778-0090**
832-212-2051

美國懷俄明老油田,招聘以下人員
今年開始陸續上一些增產措施,正在尋找下面的
專業技術和管理人員,有興趣者,請聯系詳談.
1. **對已有垂直井做水平徑向鑽井,或者是在淺層**
位置鑽水平井的技術施工管理人員。
2. **壓裂施工現場技術管理人員**
3. **熱采如蒸氣驅施工現場技術管理人員。**
4. **對低壓,淺層老油田的各種增產技術和工藝**
流程熟悉的技術和施工管理人員。
5.**油田也需要對修井機,空氣壓縮機,泵車等機器**
設備的維護和修理人員。
6.**懂管道維護和保養,有焊接施工證書的工作人員**
7.**油田現場廚師，主要爲員工提供中餐服務。**
以上工作地點在懷俄明的Casper 油田現場。
提供食宿,醫療及工傷保險,牙醫保險,安全培訓
待遇面談,雇用形式靈活,合同工及full time 均可.
必須要有合法的工作許可。工作是長期性質的。
聯系: **mark.mo@kemgroups.com**

*海隆石油工業集團
(海隆控股有限公司(01623.HK) 美國TIPC公司 人員招聘
海隆石油工業集團是一家爲石油天然氣開發提供高端油田裝備及綜合
油田技術服務的大型上市實體企業集團,集科研、生產和服務於一體,
在全球建立了數十個生產基地及業務分支機構。沿著石油天然氣開發
的鑽、采、輸的橫向擴展和產業鏈的縱向延伸,海隆形成了油田裝備、
油田服務、管道技術與服務、海洋工程、新材料五個核心業務板塊,
建立石油管材研究所、石油化工研究所等專業研發機構。
實現了油田裝備產品與綜合技術服務的一體化發展。
招聘人員要求: **生產線崗位工人**
基本工資在3000美金/月起薪,獎金根據個人表現可達3000美金/月
左右,提供吃住,支付醫療保險等所有社會保障。
要求高中以上文化水平,能吃苦耐勞,有工卡,有一定的生產制造業經
驗優先。工作地址在休斯頓北部100英裡左右,Madisonville。
聯繫人:阮先生 電話:**936-245-9107** Email: **bansheng@txipc.com**
地址:**8463 Hwy 75 S, Madisonville. Texas Internal Pipe coating LLC**

電子維修公司
誠聘**維修人員**兩名
(性別和經驗不限)
意者請短信或電
281-650-6136

誠聘(中國城)
●護士
●廚房幫工/打雜
●司機
周一到周五.請電:
281-781-9389
未接請短信稍後再覆

*CACUQ USA
電子烟批發公司 (中國城附近)
『**高薪**』招聘 **全職銷售專員:**
英文流利, 自備車,
電子烟愛好者優先
底薪+佣金
綜合薪酬月可達$5000 以上
意者請電: **281-409-1488**
或電郵至: **peter@cacuq.com**
CACUQ Best Vape Shop Partner www.cacuq.com

按摩店 美容院 租售

按摩店出售
45高速南，近Nasa
高端成熟社區，
客源穩定，小費高.
電話:
832-993-5759

*正規按摩店出售
45 號北，五個房，一個搓澡房.
1500呎，地點好，生意穩，
白人客源，小費好. 歡迎看店議價.
Location Tomball, TX 77375
請電: **669-342-9089**

沙龍按摩店售

Salon 1 Body Massage 賺錢店出讓
13250 FM 529 E. Houston, TX 77041
Body Massage, Hair, Nail, Eyelash extension, Facial
地點佳, 生意極佳, 小費極好. 白人及墨裔多, 1200呎,租金 $1400
($50-$60/身體按摩) 2個按摩房, 5張剪髮座, 1張美甲桌,2修甲座
這是極佳的機會,接手開一個賺錢的按摩店
意者請英文電 : **832-748-3484** Tiffany

1000
Massage Service
按摩服務

凱 悅
實惠的價格
輕鬆的享受
832-359-6141

按摩服務
Massage Service

Tiffany SPA 會所
快樂無限 激情有約
美女如雲 技術一流 環境舒適
私屬空間 水床服務 星級享受
越南城 TX 77072
聯系電話 : **832-941-7212**

100% 新新新
全新小姐, 全新手法,
全新服務, 全新享受.
時間 : 早9點 ~ 晚10點
電話 : **832-380-1539**

** 高級SPA **
漂亮氣質東方美女
早9點-晚12點
休斯頓中國城. 歡迎電話預約:
832-988-7118

混血火辣甜心
留學生 台灣辣妹
832-434-9370

千里姻緣一線牽
別猶豫，別蹉跎歲月
登廣告專線 : 281-983-8151

58歲男士徵婚友
男,美國公民,穩定工作及經濟基礎
想找一個45-55歲的女友，
會說廣東話更好,
美國公民, 工作穩定.
請電 : **832-488-7878** 陳生

Piano 鋼琴教學

~ 鋼琴教學 ~
林老師 MTNA&HMTA 音樂教師會員
超過三十年教琴經驗.
學生參加各種比賽,檢定等級考試,
成績皆優異.
學費低廉！歡迎比較.
電話 : **832-235-4374**

美南網站

靈媒和塔羅牌算命
Fortune-Teller

Amber 靈媒和塔羅牌算命
擁有35 年上天付予的能力-問事業,問愛情,問未來
婚姻挽回,解惑,事業起色,工作投資,心靈淨化及治癒.
一切都會保密到家。僅限預約。
Psychic and tarot Card reading by Amber.Advice given on love Business. Marriage. Career. Reuniting love ones cleansing &Spiritual healing. 35 years of of born gift experience - all readings are private and confidential .
by appointment only. Call (English) : **281-606-9032**

1000
英文班招生
Registration

教授英文&西班牙文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:**david.b.browning** /Wechat: **Teresina1only**
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

美南新聞電子報
e-Paper

入籍班招生

公民入籍考試輔導班 保證通過
* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題，模擬考題，仿眞練習，讓您100%通過
* VIP 級別輔導，時間靈活，循環輔導，依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同
歡迎電話咨詢：**713-815-5011 / 832-279-7772**
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

取消交通罰單
Defensive Driving

謝老師交通安全班罰單
駕照中文筆試路考二天取駕照
青少年駕照班
832-863-8882

1000
駕駛學校
Driving School

美南駕校
疫情期間有**中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書**
美南駕校是官方指定考點，天天有路考。旅游簽證等各種簽證可以考駕照。青少年班隨時上課。
●**成人筆試班**: 周二，六10am-4:30pm
●**取消罰單安全班** : 周六，周日有課
7001 Corporate Dr #203
832-277-7226 王教練

DPS 指定王朝駕校路考第三考場
DPS 路試考官,全權下放至百利駕校教練考路試,
在本校一天可完成筆試,
取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天
●筆試班 : 每星期一至六上課，務必預約.
●路考班 : 務必預約. 考路試，務必預約.
●安全班 : 隨時開課. 開課，務必預約.
電話: **832-633-5555** 周師傅
832-983-9509 Tom 發哥

房產經紀人
Realtor

房地產經紀人
Kate Zhang
●個人房屋買賣
●商業房產買賣
微信:**15042558967**
電/短信:**917-378-5316**

報稅服務

****** 報 稅 ******
●報個人稅, 公司稅
●公司做帳
地址: 美國財富會計樓
6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036
打電話或短信: **917-378-5316**

Gun License
申請帶槍執照

德州帶槍執照
中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

Loan Agreement

信用貸款
誠信高效
聯系電話:
832-876-8646
832-876-9070

800
狗狗寵物美容
Pet Grooming

JuJu's 寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近Richmond/休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

分類廣告專頁

床墊專賣
Mattress for sale

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊. **美國生產,質量最優, 價格最平,款式最齊,市內免費送貨.**
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電 : **713-777-1188** (近59,離中國城5分鐘)
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081
www.mattressworldhouston.com

Consultant
購車專業諮詢

購車專業諮詢
全美最大車行資深銷售
專業提供車輛買賣、貸款 Title等咨詢服務,
遠離事故和泡水車.
並現金高價收購 寶馬 奔馳 奧迪 保時捷.
電:**832-620-0006**

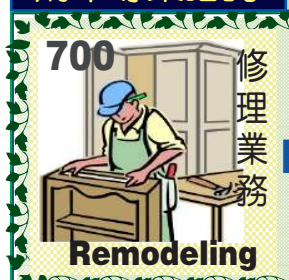
車輛買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

分類廣告專頁

800
機場接送
Transportation

北夏接送服務
機場, 碼頭 ,一切接送
誠信可靠 ,安全準時.
保證最低價 . 有4人7人座服務
832-382-5645


700
修理業務
Remodeling

700 Remodeling 修理業務

700
修理業務
Remodeling

700 Remodeling 修理業務

700
修理業務
Remodeling

700 Remodeling 修理業務

萬達裝修
舊房翻新,內外油漆,
浴室改建,水電工程,
天花漏水,瓷磚地板,
櫥櫃台面,柵欄修建,
餐館改造,涼棚搭建.
請電: 鐘師傅
281-967-4182
請**裝修工**:有車,有身份

平價裝修
舊屋翻新,浴室廚房
後院改造,內外油漆
高壓清洗外牆,水泥,
木工,冷熱水喉更換,
其它大修小補,
保證質量,價廉.
713-855-3288 浩哥

木易裝修
承接房屋大小工程
舊屋翻新,廚房浴室
地板瓷磚,水電木工
涼棚圍欄,高壓清洗
價格公道,免費估價
歡迎來電咨詢:楊
909-800-8876

誠實裝修
內外油漆,屋頂補漏
水電木工,籬笆水槽.
安裝更換熱水爐.
多年經驗,價格合理,
質量保證. 請電:
361-460-4530
832-866-2876

專業住宅裝修
20多年的裝修經驗
櫥櫃,檯面,油漆,木工
地板,地磚,門窗,圍欄
水電等...
質量保證,免費估價
917-214-8738

潮江裝修
廚廁改建,地板磁磚
內外油漆,木工水電
廚櫃理石,檯面安裝
香港師傅,專業守信
請電: 陳師傅
832-629-2688
誠聘裝修師傅

房屋修理
浴室，漏水，天花板
屋頂，廚房，內外牆
地磚，地板，高壓洗
油漆，籬笆，蓋涼廳
水電門窗，舊屋翻新
餐館改造.~好價格~
713-515-7652

榮盛裝修
商業住宅,水電木工,
地磚地板,浴室櫥櫃,
內外油漆,大理石安裝,
小修小補.
質量第一,誠信價優!
請電: Sam 劉
832-606-7672

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

天天裝修
舊房翻新，內外油漆，
地板地磚，衛浴改建，
櫥櫃台面，柵欄修建，
高壓衝洗，室內清潔。
價格合理，質量保證
提供商業保險
招**熟練工人**,需有合法身份,薪酬優厚.
713-371-2713 戴師傅

誠意裝修
●承接 : 旧房翻新,
浴室厨房改建.
●承揽:商业/餐馆装修
木工活,水泥面,篱笆墙
小修小补,保修3年.
~~ 百万保险 ~~
电:**281-787-1283**

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185 國粵語

正翔屋頂/裝修
專業住家,屋頂換新
房屋翻修,廚浴改建
商業住家,水電維修
內外油漆,籬笆車道
灑水系統,經驗豐富
832-998-5898
王 (國/台語)

順發裝修
地板人工 90¢ /呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,
保修2年.(訂做按摩床)
281-323-9938 王順

隨叫隨到裝修
專業漏雨 瓦片翻新
室內外裝修20年
經驗. 免費估價
大小工程,百萬保險
346-383-1087
713-269-9582

700
修理業務
Remodeling

佳寶建築公司
本公司是一家大型建築公司
擁有各類大型建築設備及水電A/C等...
專業執照,施工團隊.
專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築
從選址,設計,請照,施工 一條龍服務.
百萬保險+質量保證+價格最低
聯系電話: **281-886-8888**

宏達建築裝修公司
政府注冊.百萬保險.15年經驗
承接：商業/住宅 的
翻新與改造等工程.
誠信爲本價格公道，另**招裝修師傅**
中英 Andy **801-739-5866**
中 蘇師傅 **832-359-2367**

美 滿 裝 修
22年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 **特價 & 保修二年**
832-419-5588 張 ●另請工人

700
修理業務
Remodeling

700
專業油漆
Painting Service

Mario Chavez 專業油漆
承接 商業/住家. 免費估價 **Free Estimate**
Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring
油漆,高壓清洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚
Call 英文電 : **832-964-3030**
5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053

建築 設計 裝修 繪圖

JD ARCH
General Contractor

今第建築裝飾+設計+繪圖
各類餐館、甲店、家庭開工圖紙,
專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗,
多州建築師執照, 政府註冊,1.5千萬保險.
專業施工團隊承接: *餐館 *甲店 *商業 *廠房
832-779-5888 劉小姐 **www.jdnys.com**

裝修設計
Remodeling

兄弟建築公司 832-860-1133
承接各類餐廳, 美容院, 奶茶店, 辦公室, 廠房等設計, 施工建造, 及住宅維修和翻新,免費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險 !
選址 : 商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位.
設計 : 施工圖, 3D效果圖設計,申請施工 PERMIT.
建造 : 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.
6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston
www.usbrothersconstruction.com

CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供**免費**的估價.
34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英): **281-437-4329, 713-516-1747**
(中文): **346-252-9893**

敦煌地板

地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)

益明清洗地毯

華人主持，益明採用
大型蒸氣機,洗地毯,
沙發,淹水後清潔.
住家.辦公室.旅館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:**713-557-0074**
281-565-4788 Minh

PN Pro Glasses 門窗公司

品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語 : **346-561-2430**

木水石電全能

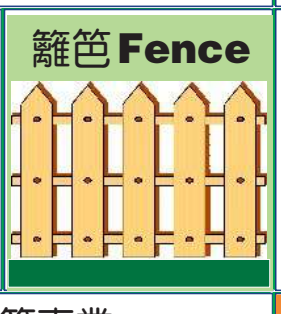
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,電路,水路,招倒垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵
832-818-3185 吳

屋頂專家風災冰雹索賠專家

26年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

專業砍樹

華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,栽花,種樹,鋪草皮.各種場地清理,修建籬笆圍牆,清理水槽,清垃圾,排後院積水.搬家及雜活.
全市最低價100元起
832-969-5083 李



專業籬笆圍牆

專業維修, 重建,新建,
各型籬笆,范士,圍欄,
圍牆.價格優惠,
10年質量保證,
完工後滿意付款,
全市最低價,150元起.
832-969-5083 李

美國房屋理賠服務

十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水,火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的賠償.**拿不到賠付免任何費用,保證施工質量.**
免費咨詢電話:**713-732-8802**中文
832-683-8753英文

爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.
按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.
7/24 **832-600-6300** 劉
通粵/ 國 / 英 / 墨西哥

龍運疏通

廚房及廁所漏水疏通
水龍頭,噴頭,破碎機
按裝. 經驗豐富,
價格最低(政府執照)
陸先生(中文).請電:
281-818-6524

小潔水管公司

832-722 2099
德州 Master 執照 40172
商業/住宅:煤氣管，煤氣開通與年檢, 水管油井,水表,下水道,通堵,
各類熱水器過濾水器等水管系列安裝維修工程
城市申報檢驗.

頂好排污

德州執照 TCEQ24431
抽餐館**油井,**
洗衣店**水井,**
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

下水道專家

$65起。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
電話**832-708-8688**
短信**832-929-2771**

明亮電工公司

德州執照 TECL34634
專業電工團隊,
百萬保險
商業民宅,大小工程
質量保證
832-260-8678
貴先生（中/英）

居家空調水電

洗衣烘乾,熱水爐具
冷暖空調,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

水電服務公司

執照電工.經驗豐富.
灑水系統,家電維修,
水電新建和修理,
洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

滿意水電

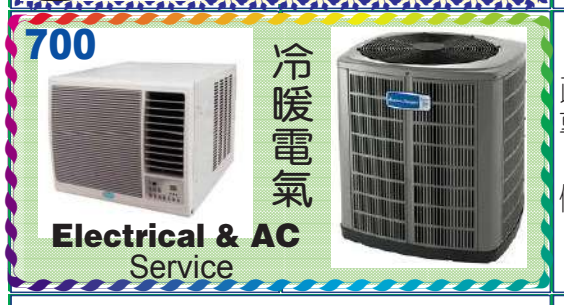
專精各種漏水,閥門龍頭更換,熱水器,冰箱,洗衣機各種家電維修,增加排查線路,更換電箱,軟水淨水系統,加裝各種照明燈,車庫門安裝維修
曹 **832-576-6957**
●招助手或學徒

誠信專業水電

專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

專精各種漏水

舊屋水管換新,
屋頂,地下漏水
修換熱水器
832-217-6958修
713-885-4818英



誠實專業冷氣

政府執照,20年經驗
專業安裝,修理,維護
冷暖氣系統.
價格合理,質量保證.
請 電:
832-685-8888

精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,**急修急通**
請電: 蕭師傅
832-490-7988

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換,
商用 cooler,freezer,
熱水爐器更換或維修
請 電:
832-759-4638

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,熱水爐)
價格合理,質量保證
電:劉先生.●請幫手
832-552-0155

雅聖冷暖氣

專業維修、安裝
冷暖氣系統,
維修更換熱水爐.
價格合理,質量保證.
電話：陸先生
346-606-6871

Chang Le Service 长乐AC

安装维修冷暖气,
换热水器 change water heater
价格合理,保证质量，服务快速.
Please Contact: Jay Yu.
请电：于先生 **346-232-8970**
832-868-8071

聯合冷暖氣公司

●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備.包括餐館,超市,辦公樓 及冷凍,冷藏設備.
●解決各種電器,電路問題：包括熱水爐,洗衣機,烘乾機等.....
●**專業執照,23年電器服務經驗**
保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何維修免收服務費 請電:**713-858-8528**

吉順冷暖氣公司

Amana Heating & Air Conditioning LASTS AND LASTS AND LASTS.

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較.**
832-860-3388 蒲繼忠

萬家樂冷暖氣

政府執照 **TACLB95906E** 百萬保險
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信
~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~
832-727-8888 （中文）
281-818-2990 宛 (Wan)

大衛空調公司

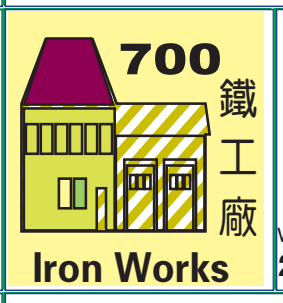
修空調●修水電
找大衛,又快又好又便宜
維修費一律80元 (材料費除外)
德州執照,空調技師大衛
832-923-6578 (中文)
281-866-1073 (英文)

監控系統安裝

監控系統 4MP 超清
帶 4x 鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

報警監控安裝

Alarm 專業安裝
$19.95月費
監控安裝每一路$75起
四路特價,工廠直營,
倉庫在 Harwin,有
安裝執照. B09382201
電:**713-779-8788**



泰平鐵工廠

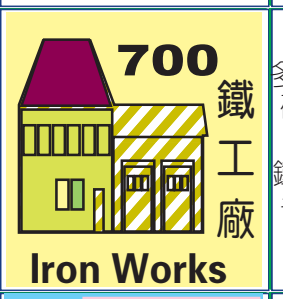
經營多年,專修
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,
工藝鐵門.
金屬構件加工.
www.taipingironworks.com
281-785-9895劉

精修車庫門

開門電機及傳動,
彈簧更換及線路故障.
整門及部分更換.自動鐵門維修及故障排除.
20年經驗,最低收費。
電:陸先生
281-827-5309
832-734-6808

車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20 年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)



EZY 鐵工廠

多年經營,專修鐵門護欄
碰撞銹蝕,精工電焊,
修理翻新各類鐵件,
鐵欄,大閘,扶手樓梯等
多年經驗,技術保證。
346-228-3738
832-869-0645

林記鐵工廠

專業定制各類防盜門窗
精工電焊,鋁,不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
●招電焊工及打雜

范 氏 鐵 工 廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,歡迎團購,便宜5%-10%)
開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.
出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,
修理工作. 保證質量.良好的售後服務.
713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

電 腦 專 家

電腦維修，IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起
POS 軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel : **713-823-6863**
www.expresscs.net

中英文網站

設計制作推廣
專業制作商務,貿易,
批發,零售,地產,餐飲,
旅行社,等..
各類專業中英文網站,
並 精通網路運營,
和推廣快捷、高效.
電:**832-620-0006**

床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊. **美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內免費送貨.**
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電 : **713-777-1188** (近59,離中國城5分鐘)
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081
www.mattressworldhouston.com

信用貸款

誠信高效
聯系電話:
832-876-8646
832-876-9070

~ 鋼琴教學 ~

林老師 MTNA&HMTA
音樂教師會員,
超過三十年教琴經驗.
學生參加各種比賽,
檢定等級考試,
成績皆優異.
學費低廉！歡迎比較.
電話**832-235-4374**

購車專業諮詢

全美最大車行資深銷售
專業提供車輛買賣、貸款 Title 等咨詢服務,
遠離事故和泡水車.
並現金高價收購 寶馬
奔馳 奧迪 保時捷.
電:**832-620-0006**

專收購舊車壞車

舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

商業大樓,免費置換新屋頂

免費太陽能
聯邦稅務 Credit
2021年-26% 2022年- 22%
太陽能設備總額85%
5年內全額稅務折舊共抵扣111% 5年內
電話: **832-888-2299**

Amber 靈媒和塔羅牌算命

擁有35 年上天付予的能力-問事業,問愛情,問未來
婚姻挽回,解惑,事業起色,工作投資,心靈淨化及治癒.
一切都會保密到家。僅限預約。
Psychic and tarot Card reading by Amber.Advice given on love Business. Marriage. Career. Reuniting love ones cleansing &Spiritual healing. 35 years of of born gift experience - all readings are private and confidential .
by appointment only. Call (English) : **281-606-9032**

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

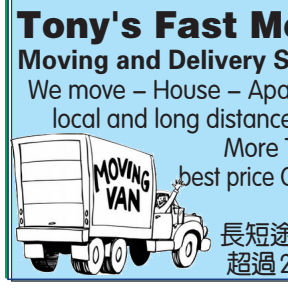
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32** 年專業經驗,免費到府估價.
往 Austin,Dallas, San Aotonio 特價優惠.
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告)
英文電洽 : **281-903-7688 832-867-5467**
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
免費提供紙箱 832-561-7776 國語
24小時服務 **832-367-6090** 國,越南,廣東

西 南 搬 家

(O)**281-933-1555**
(F)**281-933-2953**
T.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.



Tony's Fast Movers 快速搬運

Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司
We move – House – Apartment – Office –Storage
local and long distance,call now for free quote !
More Than 18 years Experience
best price Guaranteed.**保證最好價格**
Call: **832-289-6211**
長短途搬運**832-265-9258**
超過23年專業經驗,免費估價,

順豐搬家快運

拉貨.搬家.運東西.
居民.公司.倉庫.鋼琴.
家具拆裝,跨州長途搬運
只要你需要,
我們一定"搬"到.
832-966-6077

《如意》搬家

貨運公司.專業搬家
各種 家庭 / 倉庫 /
辦公室 / 搬家。
專線休斯敦-洛杉磯
電話:
281-797-9898

聯合搬家公司

公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:**713-783-3789** 通
626-297-9888 國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

北夏接送服務

機場, 碼頭 ,一切接送
誠信可靠 ,安全準時.
保證最低價 . 有4人7人座服務
832-382-5645

Share Your News Now

If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com
or contact
John Robbins 281-965-6390
Jun Gai 281-498-4310

Southern DAILY
Make Today Different
Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Inside C2

Monday, August 16 2021

Afghan president vows to prevent instability in country sentiment plummets in early Au-

Aug 13 (Reuters) - U.S. consumer sentiment dropped sharply in early August to its lowest level in a decade, in a worrying sign for the economy as Americans gave faltering outlooks on everything from personal finances to inflation and employment, a survey showed on Friday.

The unexpected reading could give Federal Reserve policymakers pause if it translates in the months ahead to a dent in economic activity. The central bank has been getting closer to a decision on when to begin pulling back the extraordinary stimulus it put in place to shield the economy from the COVID-19 pandemic.

The University of Michigan said its preliminary consumer sentiment index fell to 70.2 in the first half of this month from a final reading of 81.2 in July. That was the lowest level since 2011, and there have been only two larger declines in the index over the past 50 years. Those were at the depths of the 2007-2009 recession and during the first wave of shutdowns in April 2020 at the beginning of the pandemic.

The losses were widespread across income, age, and education subgroups and spanned all regions. Economists polled by Reuters had forecast the index would remain unchanged at 81.2.

“The renewed plunge suggests the latest wave of virus cases driven by the Delta variant could be a bigger drag on the economy than we had thought,” said Andrew Hunter, an economist at Capital Economics.

Shoppers carry bags of purchased merchandise at the King of Prussia Mall, United States’ largest retail shopping space, in King of Prussia, Pennsylvania, U.S., December 8, 2018. REUTERS/Mark Makela
Economic growth is still expected to grow this year at its fastest pace in four decades after falling into a brief recession in 2020 caused by the coronavirus pandemic. But the recovery is showing some indication of cooling off.

COVID-19 cases have doubled in the past two weeks to reach a six-month peak as the more transmissible Delta variant spreads rapidly across the country. Labor shortages across the service sector also persist while supply chain disruptions have continued.

“The pandemic’s resurgence due to the Delta variant has been met with a mixture of reason and emotion...mainly from dashed hopes that the pandemic would soon end,” Richard Curtin, the survey director, said in a statement.

The survey’s gauge of current economic conditions also declined to a reading of 77.9 from 84.5 in July while its measure of consumer expectations slid to 65.2 from 79.0 in July.

The survey also showed consumers raising their expectations for medium term inflation, another measure the central bank is closely monitoring to ensure that inflation expectations remain anchored.

The survey’s one-year inflation expectation edged lower to 4.6%, down from 4.7%, but its five-year inflation outlook ticked up to 3.0% from 2.8% in July.

Afghan president vows to prevent instability in country

KABUL, Aug. 14 (Xinhua) -- Afghan president Mohammad Ashraf Ghani on Saturday vowed to prevent instability in his war-battered country amid the intensified fighting and Taliban's advance towards major cities.

"It is a matter of pride that the security and defense forces of Afghanistan have defended the country and ensuring harmony among the forces is my priority," Ghani said in his short televised address to the nation.

The president pledged that he would not allow further instability in his country.

"The Afghans are suffering due to the imposed war and I assure you to prevent the further suffering of the people of Afghanistan and this is my historic responsibility."

President Ghani also said that he has initiated "consultations with the people of Afghanistan including political leaders and international friends" and the outcome will be announced soon.

The Taliban militants have reportedly seized 19 provincial capitals in the country's 34 provinces

Southern DAILY Make Today Different

LOCAL NEWS

Alibaba blasted by state media despite firing manager accused of sex assault

SHANGHAI, Aug 9 (Reuters) - China's biggest online commerce firm, Alibaba Group Holding Ltd (9988.HK), on Monday said it had fired a manager accused of sexual assault, and promised policies to prevent sexual harassment, but was blasted by state media for not acting until the accuser went public.

On Saturday, a female employee posted an 11-page account on Alibaba's intranet saying her manager and a client had sexually assaulted her, and that superiors and human resources had not taken the matter seriously in the five days since she reported it. read more

Chief Executive Daniel Zhang said in an intranet memo that the manager, at the grocery delivery unit Neighbourhood Retail, had said he was involved in "intimate acts" when the employee was inebriated, and "has been fired and will never be rehired".He said police were investigating the matter.

Reuters was unable to reach the manager for comment.

Later on Monday, police in the city of Jinan, where the alleged incident took place, said that the client was under investigation.

State media and online commentators were overwhelmingly critical of Alibaba's perceived delay in handling the incident.

The logo of Alibaba Group is seen at its office in Beijing, China Jan. 5, 2021. REUTERS/Thomas Peter/File Photo

Internally, on a group chat dedicated to the issue, staff have demanded justice and measures to prevent sexual harassment. A notice, on Alibaba's workplace messaging app DingTalk, showed the group had more than 6,000 members as of Sunday.

Report ad

The incident has also sparked internal discussion over the company's culture, said an Alibaba employee, who was not authorised to speak with media and so declined to be identified.

The employee said Alibaba was facing heavy pressure from public opinion and there was a need for it to "scrape poison off the bone" - a Chinese expression meaning to remove a harmful portion to save the whole.

Alibaba has faced the ire of both the public and authorities in the past year and a half. In April 2020, users of the eponymous microblog of Alibaba-backed Weibo Corp (WB.O) complained that critical reports on the platform about an affair involving a top Alibaba executive had disappeared.

Southern DAILY Make Today Different

Editor's Choice

Migrants sleep on the deck of the German NGO migrant rescue ship Sea-Watch 3 as the ship makes its way to Trapani to disembark 257 rescued migrants on board, off the coast of Sicily, Italy, August 7, 2021. They were among a total of 394 migrants pulled from a dangerously overcrowded wooden boat in the Mediterranean on August 1. REUTERS/Darrin Zammit Lupi

China's team performs in the women's artistic swimming team free routine final at the Tokyo 2020 Olympics in Japan, August 7, 2021. REUTERS/Marko Djurica

People sunbathe on the beach on the Sicilian island of Lampedusa, as a flow of migrants arriving continuous on the Mediterranean island, in Lampedusa, Italy. REUTERS/Guglielmo Mangiapane

U.S. Army soldiers from the 2nd Platoon, B battery 2-8 field artillery, fire a howitzer artillery piece at Seprwan Ghar forward fire base in Panjwai district, Kandahar province southern Afghanistan, June 2011. REUTERS/Baz Ratner

Captain Melvin Cabebe with the US Army's 1-320 Field Artillery Regiment, 101st Airborne Division stands near a burning M-ATV armored vehicle after it struck an improvised explosive device (IED) near Combat Outpost Nolen in the Arghandab Valley north of Kandahar, July 2010. REUTERS/Bob Strong

Police officers salute the casket of K-9 Kitt in Gillette Stadium during a memorial service held in honor of the police dog, who was killed during a domestic violence call, in Boston, Massachusetts. Jessica Rinaldi/Pool

Southern DAILY Make Today Different

BUSINESS

Lockdown Protests Held Worldwide

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The anti-lockdown protests that have garnered so much attention in the United States in recent weeks may seem like a uniquely American phenomenon. Writer Emma Grey Ellis called them an "American mess," describing them as "a modern permutation of an identity crisis with roots very deep in America's individualist history."

The protests have been compared to other American political movements, from Trump rallies to the rise of the Tea Party in 2009, which took its own name from the 1773 Boston Tea Party, a seminal event in US history that helped spark the American Revolution and came to symbolize the fundamental American trait of rejection of tyranny and government overreach.

But while the anti-lockdown protests that have taken place in Michigan, Ohio, Kentucky, Minnesota, North Carolina, Utah, and elsewhere certainly have a distinctly American flavor, they are far from unique to America. Similar protests have taken place almost everywhere you look around the world.

Just this month alone, thousands of people from Latin America to Europe have demonstrated against aggressive government policies intended to curb the coronavirus outbreak. They don't perfectly mirror the protests in the US, but there are some striking similarities.

Anti-lockdown protests took place this past weekend in over a dozen European countries in response to strict government restrictions to control a third wave of COVID-19 infections. The sentiment swept across the continent with demonstrations in Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Denmark, Finland, Germany, Romania, Serbia, Sweden, the United Kingdom and others. Meanwhile, France and Poland announced tighter lockdown measures as new virus variants spread and the European Union's vaccination program stalls.

Unlike the United States, European lockdown measures have been more severe, demanding prolonged shutdowns of nonessential businesses, schools and travel restrictions. In its earlier lockdowns, France required citizens to carry documents explaining why they were out of their homes. Residents were limited to one hour of outdoor exercise per day, including walking a pet.

The United Kingdom continues to prohibit gatherings of more than two people outside the home, including for peaceful protests. Germany banned residents from traveling more than 15 kilometers (9.3 miles) from their homes if they lived in high-risk areas and the European Union adopted travel restrictions throughout the 27-member bloc.

Now, 12 months into the pandemic, many Europeans are frustrated, fatigued and taking to the streets, largely unmasked, in defiance of public health orders.

Swedish authorities dispersed hundreds of protesters in Stockholm who gathered in violation of the government's restrictions on large gatherings. Video showed protesters being arrested and holding signs that read, "Freedom for security," "Stop dictatorship," and "They inject us with poison." Unlike other countries, Sweden remained open during the early part of the pandemic but implemented tougher restrictions as cases accelerated in the winter.

In the Netherlands, police fired water cannons at hundreds of protesters who gathered in Amsterdam's Museum Square, a popular site for demonstrations.Italians took to the streets against restrictions that have closed schools, businesses, restaurants, cafes and left the entire country under a 10 p.m. curfew.

Roughly 20,000 people showed up in the central German city of Kassel to protest the lockdown, according to Deutsche Welle. Police used pepper spray, batons and water cannons to disperse demonstrators. Another 500 demonstrators took to the streets in Berlin.

The unrest followed a Friday announcement by German Chancellor Angela Merkel that the country's leaders would "pull the emergency brake" and reinstate lockdowns on schools and businesses through April.

The largest number of arrests occurred in London after thousands took to the streets in violation of nationwide pandemic restrictions that specifically forbid protest gatherings. Demonstrators hurled bottles and other projectiles at police, trying to break up the crowds. Close to three dozen people were arrested Saturday during the clashes.

It was a dramatic reaction to what activists see as an undemocratic law masked in public health authorities. The U.K. law strictly limits the reasons a person can leave their home and imposes fines of up 10,000 ($13,864) for anyone charged with holding a gathering or more than 30 people. Ahead of the protests, the London Metropolitan Police reiterated the law stating, "The right to protest must be balanced against the rights of others and the protection of public health."

Protesters held signs that denounced government "tyranny" and called the pandemic restrictions "A cure worse than the disease." Big Brother Watch, a civil liberties campaign, argued, "A country cannot be described as a democracy if people do not have the freedom to protest." The group is working with members of the British Parliament who are calling to end protest exemptions in coronavirus regulations. The protest restrictions are set to expire next week. Police have also come under scrutiny for forcibly breaking up a candlelit vigil to denounce violence against women.The protests across Europe were part of a Worldwide Rally for Freedom, organized to oppose government-imposed coronavirus mandates and supported by conspiracy groups. They were also a sign of resentment against the way many European governments have handled the pandemic.

"You can imagine the frustration," said Heather Conley, director of the Europe, Russia, and Eurasia program at the Center for Strategic and International Studies. "It's really a perfect storm of issues."

First, European lockdowns have been more restrictive than what most Americans experienced, even at the beginning of the pandemic. Second, Europe has been dealing with the B.1.1.7 variant, which originated in the U.K. and is more contagious and potentially more deadly than other strains of the SARS-CoV-2 virus. That has put added strain on health care resources.

Paris hospitals reached capacity last week and began transferring patients to other regions. Poland hospitals are under pressure as the number of new cases exceeds the height of the November surge. "No government wants to do this," Conley said of the third lockdown."But the fact of the matter is, Europe has to do this because the hospital systems are going to be overwhelmed again." Third, some parts of Europe have struggled to provide relief for workers and businesses impacted by coronavirus lockdowns. Unemployment also remains high, at 8.2% across the Euro area.

Unlike the United States, which spent trillions of dollars in direct payment checks, unemployment assistance and small business loans, Europe's relief effort was decentralized. States with larger budgets, like Germany, were able to provide more support. Furloughed German workers can receive up to 87% of their pre-pandemic wages through the end of 2021. Countries like Italy and Spain, hard-hit by the virus, unemployment and fiscal instability, have to rely on a European Union recovery fund, that likely won't be available until 2022.

Finally, much of Europe has been frustrated by the slow rollout of vaccines across the continent. The European Union signed agreements for hundreds of millions of vaccines from BioNTech-Pfizer, Moderna and AstraZeneca. Altogether the EU has lined up 2.6 billion vaccine doses to be delivered by the end of 2021.

However, out of a population of 447 million people, recent data show only 70 million vaccines have been delivered and 51 million shots have been administered. By comparison, Great Britain, now separated from the EU, has administered more than 28 million shots and currently has the second-highest rate of any nation for vaccine doses per 100 people. (Courtesy nbcmontana.com)

Southern DAILY Make Today Different

COMMUNITY

34% Of America's Small Businesses Are Still Closed Due To COVID-19 And It Still Matters

The State Of Small Business COVID-19 Recovery In America

Small businesses have been one of the hardest-hit sectors amid the pandemic (Photo/REUTERS/Eric Gaillard)

Key Points

99.9% of all businesses in the U.S. qualify as small businesses, collectively employing 47.3% of the nation's private workforce.

They've been one of the hardest-hit sectors amid the pandemic.

Compared to January 2020, 34% of small businesses are closed.

San Francisco is one of the most affected metro areas, with a 48% closure rate of small businesses. It's likely that this could exacerbate a 'K shaped' recovery.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

In the business news cycle, headlines are often dominated by large corporations, macroeconomic news, or government action.

While mom and pop might not always be in focus, collectively small businesses are a powerful and influential piece of the economy. In fact, 99.9% of all businesses in the U.S. qualify as small businesses, collectively employing almost half (47.3%) of the nation's private workforce.

Unfortunately, they've also been one of the hardest-hit sectors of the economy amid the pandemic. From the CARES Act to the new budget proposal, billions of dollars have been allocated towards helping small businesses to get back on their feet.

Small Business Recovery in 50 Metro Areas

During the pandemic, many small businesses have either swiftly pivoted to survive, or struggled to stay afloat. This map pulls data from Opportunity Insights to examine the small business recovery rate in 50 metro areas across America.

So, has the situation improved since the last time we examined this data? The short answer is no—on a national scale, 34% of small businesses are closed compared to January 2020.

San Francisco is one of the most affected metro areas, with a 48% closure rate of small businesses. New York City has spiralled the most since the end of September 2020.

U.S. Metro Area	% Change in # of Small Businesses Open (As of Sep 25, 2020)	% Change in # of Small Businesses Open (As of Apr 23, 2021)	7-month change (p.p.)
Albuquerque	-23%	-34%	-11
Atlanta	-26%	-35%	-9
Austin	-32%	-38%	-6
Bakersfield	-31%	-35%	-4
Baltimore	-28%	-35%	-7
Boston	-33%	-47%	-14
Charlotte	-18%	-28%	-10
Chicago	-27%	-38%	-11
Cleveland	-26%	-34%	-8
Colorado Springs	-23%	-28%	-5

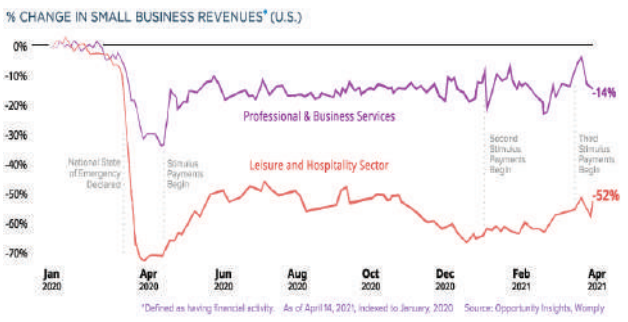
Data as of Apr 23, 2021 and indexed to Jan 4-31, 2020. (More entries at: https://www.visualcapitalist.com/mapped-the-state-of-small-business-recovery-in-america.)

On the flip side, Honolulu has seen the most improvement. As travel and tourism numbers into Hawaii have steadily risen up with lifted nationwide restrictions, there has been a 16 p.p. increase in open businesses compared to September 2020.

Road to a K-Shaped Recovery

As of April 25, 2021, nearly 42% of the U.S. population has received at least one dose of a COVID-19 vaccine. However, even with this rapid vaccine rollout, various segments of the economy aren't recovering at the same pace.

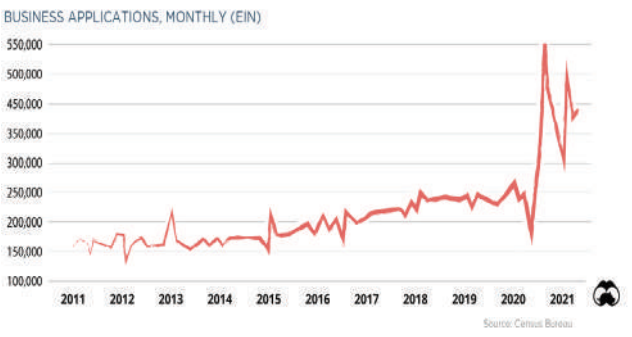
Take for instance the stark difference between professional services and the leisure and hospitality sector. Though small business revenues in both segments have yet to return to pre-pandemic levels, the latter has much more catching up to do:



This uneven phenomena is known as a K-shaped recovery, where some industries see more improvement compared to others that stagnate in the aftermath of a recession.

The Entrepreneurial Spirit Endures

Despite these continued hardships, it appears that many Americans have not been deterred from starting their own businesses. Many small businesses require an Employer Identification Number (EIN) which makes EIN applications a good proxy for business formation activity. Despite an initial dip in the early months of the pandemic, there has been a dramatic spike in EIN business applications.



Even in the face of a global pandemic, the perseverance of such metrics prove that the innovative American spirit is unwavering, and spells better days to come for small business recovery. (Courtesy https://www.visualcapitalist.com/)

世界职业国标拉丁舞冠军在休斯顿开办美国顶级舞蹈俱乐部

【美南新闻泉深】走访国际标准舞俱乐部，才知道拉丁舞（Latin dance）分为国标拉丁舞和拉丁风情舞（即民间拉丁舞）。国标拉丁舞又分为伦巴、恰恰、牛仔、桑巴和斗牛五类舞蹈。

国标拉丁舞是体育竞技舞蹈，爆发力极强，有很大的竞技体育舞蹈发挥空间。国标拉丁舞已经入亚运会正式比赛项目，也申请进入奥运会，现正在审批阶段，刚过去的东京奥运会还缺乏这类舞蹈比赛。

拉丁舞每年最高赛事由世界体育舞蹈联合会（WDSF）和世界国际标准舞总会（WDC）在世界各地成员国选择不同地点举办。

周末有幸参观由奥尔加·理查森（Olga Richardson）和保罗·理查森（Paul Richardson）夫妇在休斯顿开办的美国顶级舞蹈俱乐部（Premier Dance USA）。舞蹈俱乐部每月的一个周末有一次免费舞会，俱乐部为顾客准备红酒和点心食品，并邀请歌手乐手作现场演唱伴奏，歌手演唱充满激情和活力，调动舞者的情趣。

观摩中对这对恩爱夫妻、舞蹈搭档、前世界职业拉丁舞冠军和美国拉丁舞冠军有了基本的了解，并欣赏到两位世界冠军教学、表演的国标舞。

学习国标拉丁舞可以提供很多美妙的好处。学生们在舞蹈课和日常生活中都受益匪浅。许多单身人士和情侣发现跳舞为他们创造了更多浪漫，而其他人则对他们所获得的所有健康益处感到兴奋。最重要的是，学生们喜欢他们在社交舞池上表现出的优美姿势，感觉到自己的伟大和自信。

在此对美国顶级舞蹈俱乐部的部分教师作简单介绍。

奥尔加·理查森（Olga Richardson）是美国顶级舞蹈俱乐部的创始人之一兼总裁，她是一位成功的前体育竞技舞者。她的头衔包括：世界职业拉丁舞决赛选手（代表美国），国际、英国、荷兰和亚洲国标公开赛“向世界开放”拉丁舞决赛选手，世界职业拉丁舞冠军和美国“公开赛”职业拉丁舞冠军。

她来自俄罗斯圣彼得堡，现在是美国公民。她移民美国后，第一站是德克萨斯州休斯顿，然后与她的丈夫保罗·理查森联合创建美国顶级舞蹈俱乐部。

奥尔加是泛美舞蹈教师协会的会员，并且是一名获得认可的拉丁舞教练和拉丁舞比赛裁判，曾多次担任世界舞蹈理事会官方“世界职业业余锦标赛”的评委。

她从 5 岁开始跳舞，一直活跃在舞台，并参加过各种拉丁舞比赛并获奖。她于 2007 年从比赛场地退役后，改变了她的职业生涯，成为美国顶级舞蹈俱乐部的一名活跃的舞蹈导师。她不仅培训国标舞蹈、美式舞厅和拉丁舞的专业舞者，也忙于提高团队的教学质量。

保罗·理查森（Paul Richardson）是美国顶级舞蹈俱乐部的创始人之一。他最初来自澳大利亚，途经英国，他将他对竞技舞蹈世界的知识和组织能力带到了美国顶级舞蹈俱乐部。在他的竞技生涯中，他曾 5 次获得世界职业拉丁舞赛冠军、世界职业拉丁裔舞决赛选手、英国国家职业 10 強舞蹈冠军、英国国家职业拉丁裔和美国“向世界开放”拉丁舞冠军。保罗于 2007 年与妻子和舞伴从职业比赛中退休。

保罗是英国全国舞蹈教师协会会员，以及美国 DVIDA 舞蹈课程计划的考官。担任全球舞蹈联盟舞蹈总监；美国顶级舞蹈俱乐部是其中的附属成员，他的职责包括检查和实施美国顶级舞蹈俱乐部以及在全球舞蹈联盟中姐妹工作室的最高标准。

保罗的机智和才华使美国顶级舞蹈俱乐部成为专业和业余学生都喜欢去的有俱乐部。他喜欢将舞蹈世界的商业方面与他的学生的业余配对赛相结合。

保罗是美国顶级舞蹈俱乐部的共同所有人和舞蹈总监，也是全球舞蹈联盟的舞蹈总监。他还是非营利组织世界舞蹈艺术基金会的董事，该基金会每周在全国各地的学校系统中教授多达 4000 名儿童的舞蹈。

塞萨尔·查韦斯（Cesar Chavez）作为一名经验丰富的社交舞者，塞萨尔·查韦斯是恰恰舞和西部乡村舞蹈的一位经验丰富的老师。他在 2010 年被招募到美国顶级舞蹈俱乐部工作室任教。

他参加了乡村西部舞蹈比赛并赢得了比赛，参加了 2 次恰恰舞大赛，并在 2017 年在休斯顿举行的超级碗上表演。

根纳迪·亚库甯（Gennadi Iakounine） 来自俄罗斯圣彼得堡市，是一位经验丰富且受人尊敬的教师和裁判员。

从很小的时候开始跳舞，并在前苏联和欧洲的比赛中成功进入决赛，他最终发现了对舞蹈教学的热情。作为一名教师，他经营著圣彼得堡最大的舞蹈俱乐部，有数百名年轻舞者在他的指导下学习跳舞。他也是舞蹈裁判，曾在欧洲各地主持过许多著名的赛事。

2000 年，根纳迪和他的家人搬到德克萨斯州的休斯顿，在那里他成为休斯顿舞蹈界广为人知的舞蹈老师。多年来，他在休斯顿地区开设了非常受欢迎的团体课程，并积极与他的学生参加全国各地的职业、业余配对赛。正如他的学生所证明的那样，根纳迪对待学生的方法会根据他们的需求和目标而有所不同，以有趣的方式与社交舞者合作，并为竞技舞者采用更有条理的方法。在任何情况下，他都会努力帮助您实现个人目标。

美国顶级舞蹈俱乐部的地址：4003 Bellaire Blvd, Suite GG Houston,TX77025
Tel: 713–688–2255 Email: info@premierDanceUSA.com
网站：www.premierdanceusa.com

休斯顿东区公益幼儿学生文具用品发放活动集锦回顾

休斯顿东区市议员 Robert Gallegos 办公室联合公益组织 The American Legion 日前举办大型儿童学生文具生活用品及民生用品等分发活动。以及提供儿童及民众们健康检查咨询站。积极保持与居民们最佳的通讯和第一时间的协助服务。确保人们得到最先进的资源和社区服务等。